

Willkommen Bienvenue Benvenuti



Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LANDI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen

Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l'uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l'eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro daretè la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.

Vor dem Erstgebrauch Avant la première utilisation Prima del primo impiego

Gerät vollständig auspacken und Verpackungsmaterial entfernen. Bedienungsanleitung lesen und mit dem Produkt vertraut machen.

Déballer le produit complètement et retirer le matériel d'emballage. Lire la notice d'utilisation et se familiariser avec le produit.

Disimballare completamente il prodotto e rimuovere il materiale d'imballaggio. Leggere le istruzioni per l'uso e prendere dimestichezza col prodotto.

Änderungen in Design, Ausstattung, technische Daten sowie Irrtümer behalten wir uns vor.
Sous réserve d'erreurs ou de modifications dans le design, l'équipement et la fiche technique.
Ci riserviamo il diritto di modifiche nel design, equipaggiamento e dati tecnici nonché di eventuali errori.

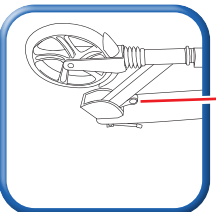
Die dargestellten Illustrationen/Abbildungen sind als grafische Abstraktion zu verstehen und zeigen nicht zwingend das exakte Aussehen des Produkts.

Les illustrations/représentations présentées doivent être comprises comme une abstraction graphique et ne montrent pas nécessairement l'apparence exacte du produit.

Le illustrazioni/rappresentazioni mostrate devono essere intese come un'astrazione grafica e non mostrano necessariamente l'aspetto esatto del prodotto.



- 1** **Gebräuchen
Utilisation
Uso**
- 2** **Auf ebenem, trockenem Boden aufstellen
Poser sur le sol droit et sec
Collocare su un terreno piano e asciutto**
- 3** **Fahren
Conduite
Utilizzo**
- 4** **Mit feuchtem Tuch reinigen
Nettoyer avec un chiffon humide
Pulire con panno umido**
- 5** **Trotti einklappen und versorgen
Replier le trotinette et l'alimenter
Ripiegare lo monopattino e accenderlo**
- Lenker mit Griffen
Guidon avec poignées
Manubrio con manopole**
- Verriegelung Lenkgriffe
Verrouillage des poignées
Blocco delle maniglie**
- Verriegelung Höhenverstellung
Verrouillage Réglage de la hauteur
Bloccaggio della regolazione in altezza**
- Lenkerstange
Guidon
Manubrio**
- Ständer
Fixation
Fissaggio**
- Trittbrett
Marchepied
Passo**
- Bremse
Frein
Freno**
- Räder
Roues
Ruote**
- Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola**
- Von Zeit zu Zeit Schrauben prüfen, bei Bedarf nachziehen.
Contrôler les vis de temps à autre, resserrer si nécessaire.
Verificare di tanto in tanto le viti, stringerle all'occorrenza.**

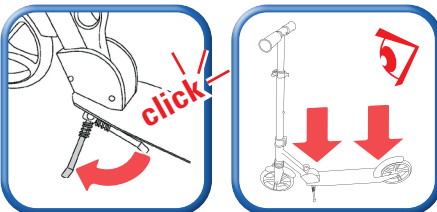


1 **Gebräuchen
Utilisation
Uso**

! Vor dem Gebrauch Sicherheitshinweise lesen
Avant l'utilisation, lire les consignes de sécurité
Prima dell'uso leggere le istruzioni per la sicurezza

2 **Auf ebenem, trockenem Boden aufstellen
Poser sur le sol droit et sec
Collocare su un terreno piano e asciutto**

! Vor jedem Gebrauch prüfen, ob das Produkt intakt und alle Einstellungen korrekt sind.
Sicherstellen dass alle Teile gut verriegelt sind!
Vérifier avant chaque utilisation si le produit est intacte et si tous les ajustages sont corrects.
S'assurer que toutes les pièces sont bien verrouillées!
Prima di ogni uso, controllare se il prodotto è intatto e se tutte le impostazioni sono corrette.
Assicurarsi che tutte le parti siano ben chiuse!



2 **Auf ebenem, trockenem Boden aufstellen
Poser sur le sol droit et sec
Collocare su un terreno piano e asciutto**

! Vor jedem Gebrauch prüfen, ob das Produkt intakt und alle Einstellungen korrekt sind.
Sicherstellen dass alle Teile gut verriegelt sind!
Vérifier avant chaque utilisation si le produit est intacte et si tous les ajustages sont corrects.
S'assurer que toutes les pièces sont bien verrouillées!
Prima di ogni uso, controllare se il prodotto è intatto e se tutte le impostazioni sono corrette.
Assicurarsi che tutte le parti siano ben chiuse!



3 **Fahren
Conduite
Utilizzo**

! Gerät nie in Wasser eintauchen, nie unter fließendes Wasser halten!
Ne jamais plonger le produit dans l'eau, ni le tenir sous l'eau courante!
Non immergere il prodotto mai in acqua e non tenerlo sotto acqua corrente!

! Keine Lösungsmittel / scheuernde Reinigungsmittel!
Ne pas utiliser de solvant ou de produits abrasifs!
Non utilizzare solventi o detersivi abrasivi!

! Mit feuchtem Tuch reinigen
Nettoyer avec un chiffon humide
Pulire con panno umido

! Trotti einklappen und versorgen
Replier le trotinette et l'alimenter
Ripiegare lo monopattino e accenderlo

! Trocken, geschützt und für Kinder unerreichbar lagern.
Entreposer le produit à l'abri de l'humidité, équipé de sa protection et hors de portée des enfants.
Custodire in luogo asciutto, protetto e lontano dalla portata dei bambini.

3.1 Korrekte Anwendung Utilisation correcte Uso corretto

! Während dem Fahren kein Telefon/Kopfhörer usw. benutzen, immer beide Hände freihalten. Konzentriert, vorsichtig und rücksichtsvoll fahren.

! Ne pas utiliser un téléphone portable/des écouteurs pendant la conduite, toujours laisser les deux mains libres. Rouler en restant concentré et de manière prudente et prévenante. Durante l'utilizzo non usare telefoni/cuffiette, tenere sempre le mani libere. Concentrarsi, muoversi con cautela e riguardo.

! Vor Fahrtantritt prüfen, ob am geplanten Einsatzort Einschränkungen durch die Strassenverkehrsordnung bestehen.

! Avant de prendre la route, vérifier s'il existe des restrictions liées au code de la route sur le lieu d'utilisation prévu.

! Prima di partire, verificare se ci sono limitazioni al traffico stradale nella zona in cui intendete utilizzare il vostro veicolo.



**Falls aufgeklappt: Ständer einklappen
Si ouvert : replier le support
Se dispiegato: ripiegare il supporto**



**I Ersten Fuss auf Stehfläche stellen
Mettre le premier pied sur la surface d'appui
Mettere il primo piede sulla superficie di appoggio**



**II Mit dem zweiten Fuss angeben
Pousser avec l'autre pied
Dare una spinta in avanti con l'altro piede**



**III Fahren
Conduite
Utilizzo**

! Gleichgewichtsverlust: herunterspringen.
Perte de l'équilibre: sauter.
Perdita di equilibrio: saltare giù.



**IV Fahrt stoppen: Mit einem Fuss Bremse betätigen.
Arrêter le trajet : Appuyer sur le frein avec un pied.
Fermare la corsa: Premere il freno con un piede.**



**Füsse nacheinander von Stehfläche entfernen
Retirer les pieds l'un après l'autre de la surface d'appui
Togliere i piedi dalla superficie di appoggio uno dopo l'altro**

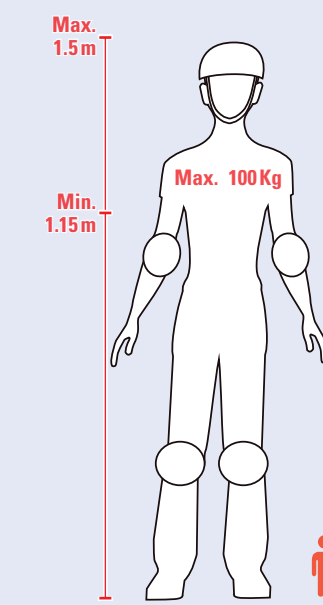
3.2 Anwendungstipps Conseils d'utilisation Consigli per l'utilizzo

! Das Trottiennett darf nicht im Strassenverkehr eingesetzt werden. Nur auf nicht öffentlich zugänglichem Grund, nicht auf öffentlichen Plätzen, Trottoirs, Fussgängerzonen usw. fahren.

! Il est interdit de rouler sur la voie publique avec la trotinette. Rouler uniquement sur du terrain non accessible au public, ne pas sur des lieux publics, des trottoirs, des zones piétonnières etc. Il monopattino non può essere utilizzato nel traffico stradale. Andare solo su un terreno non accessibile al pubblico, non in luoghi pubblici, marciapiedi, zone pedonali ecc.



! Mindestens Hand-/Handgelenkschutz, Knieschutz, Kopfschutz und Ellenbogenschutz tragen.
Porter au moins des protège-mains/poignets, des genouillères, une protection pour la tête et des coudières.
Indossare almeno protezioni per mani/polsi, ginocchia, testa e gomiti.



Max. 1.5m
Min. 1.15m
Max. 100Kg



! Lange Steilhänge meiden
Éviter de longues pentes raides
Evitare lunghi pendii



! Beim Fahren Beine etwas auseinander halten.
Garder les jambes un peu écarté pour conduire.
Mantenere le gambe leggermente distanti durante l'utilizzo.

Montage Lenker Montage guidon Montaggio del manubrio

! Trottiennett niemals ohne richtig montierten Lenker benutzen.

! Ne jamais utiliser la trotinette sans avoir monté le guidon correctement.

! Non utilizzare mai il monopattino senza manubrio montato correttamente.



**Griffe aus der Halterung nehmen und montieren
Retirer les poignées de leur support et les monter
Rimuovere le maniglie dalle loro staffe e montarle**

! Der Knopf muss im vorgesehenen Loch einrasten.
Le bouton doit s'enclencher dans le trou prévu à cet effet.
Il pulsante deve scattare nel foro previsto.



**Lenkerstange auf gewünschte Höhe einstellen
Régler le guidon à la hauteur souhaitée
Regolare il manubrio all'altezza desiderata**

! Der Knopf muss im vorgesehenen Loch einrasten.
Le bouton doit s'enclencher dans le trou prévu à cet effet.
Il pulsante deve scattare nel foro previsto.



**Lenkerstange und Griffe sichern
Sécuriser le guidon et les poignées
Fissare manubrio e impugnatura**

! Von Zeit zu Zeit Schrauben prüfen, bei Bedarf nachziehen.
Contrôler les vis de temps à autre, resserrer si nécessaire.
Verificare di tanto in tanto le viti, stringerle all'occorrenza.

